TÒA ÁN NHÂN DÂN **THỊ XÃ BÌNH LONG** **TỈNH BÌNH PHƯỚC** Số: 31/2025/QĐST - DS	**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM** **Độc lập – Tự do – Hạnh phúc**

Bình Long, ngày 30 tháng 6 năm 2025

QUYẾT ĐỊNH
CÔNG NHẬN SỰ THỎA THUẬN CỦA CÁC ĐƯƠNG SỰ

Căn cứ vào Điều 212 và Điều 213 của Bộ luật tố tụng dân sự;

Căn cứ vào biên bản hòa giải thành ngày 20 tháng 6 năm 2025 về việc các đương sự thoả thuận được với nhau về việc giải quyết toàn bộ vụ án dân sự sơ thẩm thụ lý số: 48/2025/TLST – DS, ngày 19 tháng 5 năm 2025 về việc "Tranh chấp hợp đồng tín dụng".

XÉT THẤY:

Các thỏa thuận của các đương sự được ghi trong biên bản hòa giải thành về việc giải quyết toàn bộ vụ án là tự nguyện; nội dung thỏa thuận giữa các đương sự không vi phạm điều cấm của luật và không trái đạo đức xã hội.

Đã hết thời hạn 07 ngày, kể từ ngày lập biên bản hòa giải thành, không có đương sự nào thay đổi ý kiến về sự thỏa thuận đó.

QUYẾT ĐỊNH:

1. Công nhận sự thỏa thuận của các đương sự:

- *Nguyên đơn:* Ngân hàng TMCP S G T T.

Địa chỉ: 226 – 268 N K K N, phường V T S, Quận, Thành phố H C M.

Người đại diện theo pháp luật: Bà Nguyễn Đức Thạch D – Chức vụ: Tổng giám đốc

Người đại diện theo uỷ quyền: Ông Hoàng Văn T – Phó giám đốc chi nhánh Chơn Thành kiêm Trưởng PGD B L.

Địa chỉ: 283 N H, khu phố P C, phường A L, thị xã B L, tỉnh Bình Phước.

Người được uỷ quyền tham gia tố tụng: Ông Lê Đức T – Phó PGD B L.

- *Bị đơn:* Bà Trần Minh T, sinh năm 1998

Địa chỉ: Tổ 10, khu phố P T, phường A L, thị xã B L, tỉnh Bình Phước.

2. Sự thoả thuận của các đương sự cụ thể như sau:

- Ngân hàng TMCP S G T T và bà Trần Minh T thỏa thuận đến ngày 20/8/2025 bà Trần Minh Thuỳ trả nợ cho Ngân hàng TMCP S G T T số tiền nợ gốc 35.055.629đ (Ba mươi lăm triệu không trăm năm mươi lăm nghìn sáu trăm hai mươi chín đồng) và tiền lãi quá hạn tạm tính đến ngày 29/4/2025 là 1.688.589đ (Một triệu sáu trăm tám mươi tám nghìn năm trăm tám chín đồng). Tổng số tiền bà T phải trả là 36.744.218đ (Ba mươi sáu triệu bảy trăm bốn mươi

bốn nghìn hai trăm mười tám đồng). Ngoài ra bà Trần Minh T còn phải tiếp tục trả tiền lãi phát sinh kể từ ngày 30/4/2025 cho đến khi thanh toán xong các khoản nợ.

- Án phí: Bà Trần Minh T phải chịu toàn bộ án phí sơ thẩm là 918.605đ (Chín trăm mười tám nghìn sáu trăm lẻ năm đồng). Trả lại cho Ngân hàng TMCP S G Tg T số tiền tạm ứng án phí đã nộp là 1.012.000đ (Một triệu không trăm mười hai nghìn đồng) theo biên lai thu số 0002771 ngày 16/5/2025 của Chi cục thi hành án dân sự thị xã Bình Long.

Trường hợp quyết định được thi hành theo quy định tại Điều 2, Điều 6 Luật thi hành án dân sự thì người được thi hành án dân sự, người phải thi hành án dân sự có quyền thỏa thuận thi hành án, quyền yêu cầu thi hành án, tự nguyện thi hành án hoặc bị cưỡng chế thi hành án tại các Điều 6, 7 và 9 Luật thi hành án dân sự; Thời hiệu thi hành án được thực hiện theo quy định tại Điều 30 Luật thi hành án.

3. Quyết định này có hiệu lực pháp luật ngay sau khi được ban hành và không bị kháng cáo, kháng nghị theo thủ tục phúc thẩm.

Nơi nhận:
- TAND tỉnh Bình Phước;
- VKSND TX. Bình Long;
- Chi cục THADS TX. Bình Long;
- Đương sự;
- Lưu hồ sơ.

THẨM PHÁN

Phạm Bình